

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 35 (1959-1960)
Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A P R I L

**Schweizer
Spiegel**

1 9 6 0

<i>Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber</i>	9
<i>Wetterpropheten in der Natur.</i>	
Von Dr. Forstingenieur Bernhard Primault, Meteorologe	10
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsli	13
<i>Fotos:</i> Hans Baumgartner / Trudi Zäch	17
<i>Die Brücke</i> Erfahrungen mit Lebensmüden	22
<i>Fotos:</i> Egon Bolliger / Hans Baumgartner	27
<i>Zwischenhalt im Urwald-Paradies.</i> Von Walter Rordorf	30
<i>Das Meer.</i> Von Gubert Griot	36
<i>Tiefdruckbeilage</i> von Carlo Gotti und Franz Karl Opitz	37
<i>Dicke, klobige Finger.</i>	
Meine erste Begegnung mit einem Checkfälscher von * * *	40
<i>Der Herr Direktor geht.</i> Erzählung von Elsa M. Hinzelmann	44

Fortsetzung auf nächster Seite



Eines der schönsten Geschenke!

Wer mit Liebe und Bedacht Geschenke ausucht, wird stets einen KIENZLE-Etuiwecker in die engere Wahl ziehen. Die schönen Formen, das geschmeidige Leder der Etuis und das bekannte zuverlässige Weckerwerk machen diese Uhr zum idealen Geschenk für die Dame und den Herrn.

Kienzle
Etuiwecker

KIENZLE-Uhren in jedem guten Fachgeschäft



A P R I L

Schweizer
Spiegel

1 9 6 0

Küchen Spiegel

<i>Die Ernährung von Ehemännern, die unregelmäßige Essenszeiten haben.</i> Von Künigolt Heim-Aebli	69
<i>Frau und Haushalt</i>	
<i>Liebe und Geduld.</i> Von Helen Guggenbühl	73
<i>Zahnpflege ist ein Erziehungsproblem.</i> Von Dr. med. dent. Hans Kunz .	85
<i>Viele Kinder und keine Hausangestellte III.</i>	
Antworten auf unsere Rundfrage	91
<i>Die Seite der Leser.</i> Briefe an die Herausgeber	107
<i>Blick auf die Schweiz.</i> Von Rudolf Stickelberger	123
<i>Blick in die Welt.</i> Von Daniel Roth	125

Das Titelbild ist ein Original-Holzschnitt von Hans Studer

**3 SAIS-Qualitäten
für hohe
Ansprüche**



**SAIS mit 10 % Butter
PLANTA - Pflanzenmargarine
SAIS - Oel**

OFP 1/60

Hühneraugen



Leg eins drauf — der Schmerz hört auf.

Sofortige Linderung! Scholl's weltbekannte Zino-pads schützen empfindliche Hühneraugen vollständig vor schmerhaftem Druck und Reibung. Weich umhüllt das Schutzpflaster die heikle Stelle. Die jeder Packung beigelegten medikamentierten Disks lösen die Hühneraugen rasch und sicher. Warten Sie nicht zu, bis der Schmerz unerträglich wird, kaufen Sie Scholl's Zino-pads noch heute in Ihrer Drogerie oder Apotheke. Besondere Packungen auch für Hornhaut, Ballen und Hühneraugen zwischen den Zehen, zu Fr. 1.30 u. 1.80



Hornhaut



Ballen



Welche H'augen

Scholl's Zino-pads

Jugendbücher auf Ostern

Eleanor Estes

Die Moffat-Kinder

Illustrationen von Louis Slobodkin
3. Auflage. Gebunden Fr. 14.25

Dieses Buch der anerkannten Klassikerin der amerikanischen Jugendliteratur darf den besten schweizerischen Jugendschriften, wie etwa den «Turnachkindern», zur Seite gestellt werden. Es spielt in einer kleinen amerikanischen Stadt. Aber es vermittelt uns nicht den Eindruck «wie fremd ist uns diese Welt» sondern «wie vertraut ist uns diese Welt». Für Knaben und Mädchen von 8 Jahren an.

Ralph Moody

Bleib im Sattel

Mit 20 Bildern von Edward Shenton
8.-9. Tausend. Gebunden Fr. 14.25

Frei von blutrünstiger Wildwestromantik, erzählt der Verfasser seine eigene Jugend als Cowboy. Unsere Jugend wird das Buch verschlingen. Aber auch Erwachsene werden es mit dem gleichen Genuss lesen.

Max Schreck

Hans und Fritz in Argentinien

Bilder von Marcel Vidoudez
12.-14. Tausend. Gebunden Fr. 9.60

Gesunde Buben, rechte junge Schweizer, erleben Argentinien in seinem arbeitsamen Alltag und seinen Freuden und Abenteuern. Dieses Buch ist unserer Jugend ans Herz gewachsen. Für Knaben und Mädchen von 10 Jahren an.

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1

Kleine Ostergeschenke

Adolf Guggenbühl

DER SCHWEIZERISCHE KNIGGE

Ein Brevier für zeitgemäße Umgangsformen
53.-63. Tausend

In Goldfolienumschlag Fr. 5.20
Umgearbeitete Neuauflage

Ein reizendes Geschenk für gute Freunde
und heranwachsende Söhne und Töchter

Rudolf Gruber

DIE LETZTEN BASLER FÄHRENGESCHICHTEN

Illustriert von Hans Ruedi Bitterli
Gebunden Fr. 9.80

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG

Cliches Henzi Bern



Frühlingsferien in der Schweiz

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fließendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fließendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer WP = Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Arosa Hotel Victoria *	(081) 3 12 65	15.— bis 22.—	Goldern-Hasliberg Hotel Pension Gletscherblick * . . .	(036) 5 12 33	(alkoholfrei, Jahresbetrieb) 10.— bis 13.80
Brissago Casa Gioconda	(093) 8 25 08	Klein- Feriens- wohnungen	Klosters Café Gotschna-Stübli . .	(083) 3 82 94	
Rob. Bresch, Zürich . . .	(051) 52 36 19		Lauenen b. Gstaad Hotel Wildhorn °	(030) 9 61 12	14.— bis 16.50
Flims-Waldhaus Konditorei Tea Room Krauer	(081) 4 12 51		San Bernardino Hotel Bellevue *	(092) 6 26 26	16.— bis 19.—
Flüeli OW Hotel Paxmontana ° . . .	(041) 85 22 33	ab 14.—	Walchwil ZG Hotel Sternen *	(042) 7 82 01	ab 13.— Seeterrasse Fischspezialitäten

DR. MED. CHRISTOPH WOLFENSBERGER

Liebe junge Mutter

Die Betreuung und Erziehung von
Kindern bis zu zwei Jahren
4. bis 6. Tausend. Fr. 4.80

Dieses Büchlein wurde in der Schweiz und in Deutschland so gut aufgenommen, daß schon nach wenigen Monaten eine neue Auflage erscheint. Der Verfasser versteht es, der jungen Mutter jene Zuversicht zu schenken, die nötig ist, um ihrer neuen Aufgabe gerecht zu werden. Er zeigt, wie Pflege- und Ernährungsregeln weder Mutter noch Kind versklaven dürfen.

Wenn Dein Kind trotzt

Ein Wegweiser zur Überwindung
von Erziehungsschwierigkeiten
bei Kindern im 3. bis 6. Jahr

Fr. 4.80

Der bekannte Kinderarzt zeigt die richtige Einstellung zu Trotzhandlungen und den sie verursachenden und begleitenden Umständen. Er gibt, vor allem den Müttern, aber auch Vätern, eine praktisch verwertbare Anleitung, wie dem Trotz begegnet werden muß, um die Kinder vor späteren Schäden zu bewahren.

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1



Frühling - Zeit der frohen Laune!

Gut angezogene Männer fühlen sich nicht nur sicherer, sondern auch besser gelaunt. Die modisch führende Fein-Kaller-Linie kommt dabei Ihren Wünschen nach Abwechslung und frischen Ideen besonders entgegen.

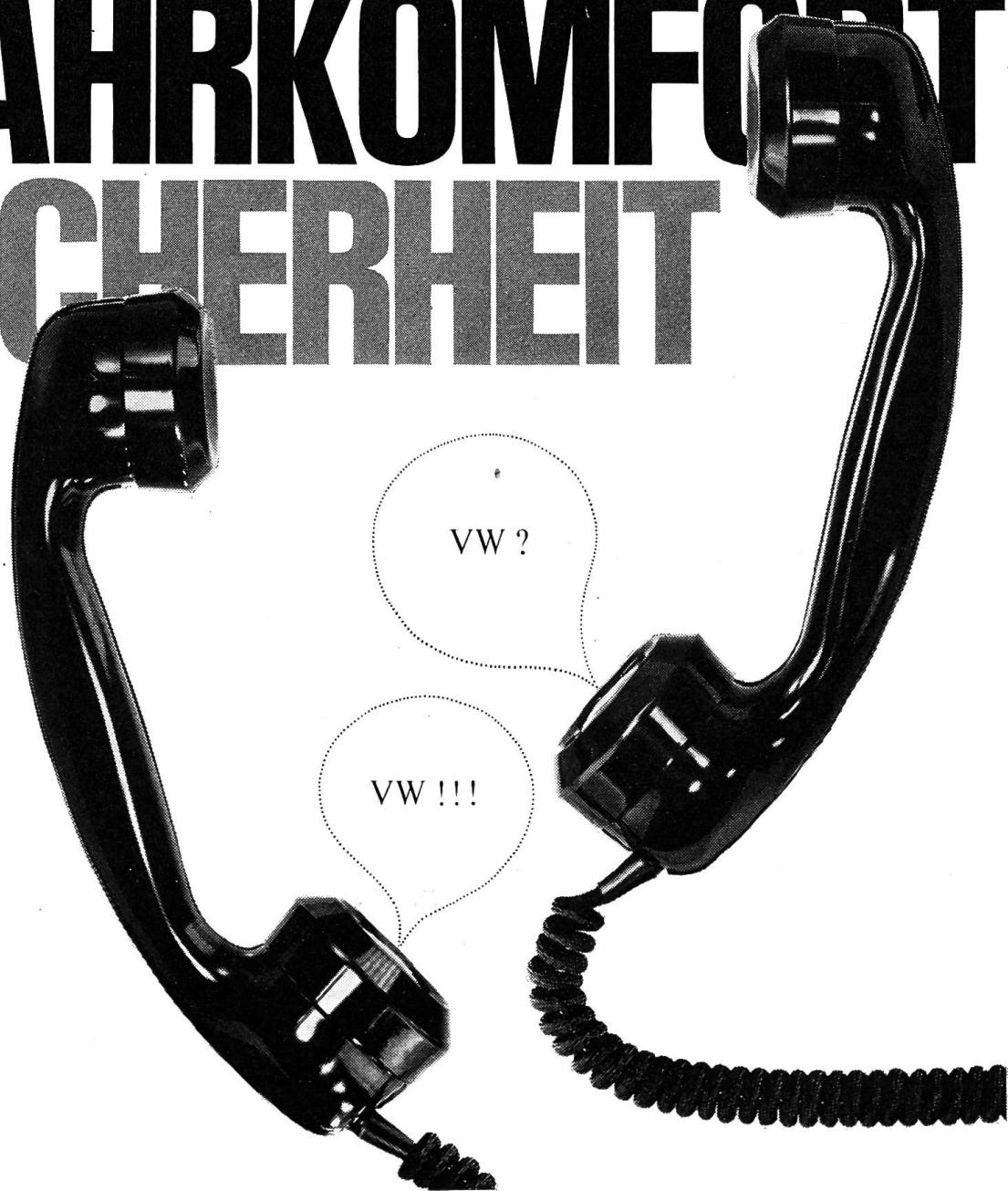
Jetzt ist die richtige Zeit, sich die internationalen Neuheiten der Herrenmode vorlegen zu lassen. Auch dieses Frühjahr ist unsere Auswahl in Herrenbekleidung, Chemiserie und Hüten überaus reichhaltig.

Anzüge
Mäntel
Hüte
Chemiserie
Accessoires
Schuhe



Zürich Bahnhofstraße 84 Sihlporte / Talstraße 82
 Central / Limmatquai 138
Basel Gerbergasse 48
Luzern am Schwanenplatz
 Tailor Shop, Haldenstraße 15
St. Moritz gegenüber Kulm Hotel
Interlaken am Höheweg

FAHRKOMFORT SICHERHEIT



Die VW-Neuerungen für 1960? Strassenlage dank Kurvenstabilisator noch besser, Innenraum eleganter und bequemer, Motorgeräusch wesentlich gedämpft. Kein «Modellwechsel», aber stetige Vervollkommenung von innen heraus. Fragen Sie Ihre Freunde, Ihre Bekannten! **Vergleichen Sie!** Kein Wagen wird so viel, so ausgiebig gelobt wie der VW. Leicht zu fahren, zu manöverieren, zu parkieren. Gute Sicht, hohes Beschleunigungsvermögen, ausgezeichnete Strassenlage. Sportlich in jeder Beziehung ... Bergtüchtig, auch im Winter. Robust, zuverlässig, sicher. Und — wirtschaftlich wie kein anderer! Über hunderttausend VW-Fahrer allein in der Schweiz loben und lieben ihren VW.



Gegen Einsendung dieses Coupons senden wir Ihnen gratis die interessante Broschüre «Wer die Wahl hat ...» Sie behandelt alle Fragen, die man sich heute vor einem Autokauf stellen muss.

Name:
Adresse:

